



**ATAS OFISIAL DI RUNION VIRTUAL
RUNION SPESIAL DI KOMITÊ DI SKOLA DI BOSTON**

2 di marsu di 2022

Komitê di Skolas di Boston realiza un runion spesial virtual na dia 2 di Marsu di 2022, 5 óra di tardi na Zoom. Pa más informason sobri kalker un di kes itens indikadu dibaxu, konsulta www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee, ô manda un email pa feedback@bostonpublicschools.org ô txoma pa Skritório di Komitê di Skolas di Boston pa (617) 635-9014.

PRIZENSA

Menbrus di komitê di skolas di present: Presidenti Jeri Robinson i Vice Presidenti Michael D O'Neill; Stephen Alkins; Brandon Cardet-Hernandez; Lorena Lopera; Rafaela Polanco Garcia; Mr. Tran; i representante di studante Xyra Mercer.

Menbrus di komitê di skolas ki staba ausente: ninhun.

DUKUMENTOS APRESENTADUS

Agenda

Atas di runion: 15 di fevereru di 2022

Pedidu di Prupostas di Enpresa di Buska di un Superintendente (RFP)

Memo: Prusesu di Partisipason di Komitê di Buska di un Superintendente i Partisipason di Komunidad

RUNION STA BEN KOMENSA

Presidenti Jeri Robinson anunsia ma runion sta komensa i el komesa ku juramento di lealdadi. Sra. Sullivan lê nomi di menbrus. Sr. Tran staba ausenti pa es parti, má el staba presenti dipos di seson izekutivu. Sr. Cardet-Hernandez i Sr. O'Neill, txiga runion na komesu di seson izekutivu. Tudu otus menbrus staba prizenti.

RUNION VIRTUAL DI KOMITÊ DI SKOLA DI BOSTON Zoom

2 di marsu di 2022

Sra. Robinson anunsia ki Komitê ta serba imediatamenti adiadu pa un seson izekutivu ku objektivu di konduzi un seson di stratêjia relasionadu ku negosiason koletiva ku Sindikadu di Profesores di Boston i realiza un seson di stratêjia en preparason pa negosiason ku Superintendente di Skolas (funsionários ki é ka parti di sindikatu). El fla ki komitê ta voltaba pa seson publika, 18h00.

PASA PA SESON IZEKUTIVU

Aprovadu - na votason nominal, komitê vota unanimamenti pa pasa pa un seson izekutivu ku objektivu di konduzi un seson di stratêjia relasionadu ku negosiason koletiva ku Sindikadu di Profesores di Boston i realiza i prepara pa negosiason ku Superintendente di Skolas (funsionários ki é ka parti di sindikatu).

VOLTA PA SESON PUBLIKA I VOTASON NOMIMAL

Sra. Robinson rekonvoka runion pa un seson publika pur volta di 18h25 di tardi. El anunsia ki komitê kaba di volta di un seson izekutivu ku propósitu di konduzi un seson di stratêjia relasionadu ku negosiason koletiva ku Sindikadu di Profesores di Boston i realiza un seson di stratêjia en preparason pa negosiason ku Superintendente di Skolas (funsionários ki é ka parti di sindikatu).

Sra. Robinson fra ki runion di oji noti staba ta ser transmitidu ao vivo na Zoom. I ki el ta serba retransmitidu na TV di Sidadi di Boston. El ta serba tanbé kolokadu na bostonpublicschools.org/schoolcommittee i na YouTube. El anunsia ki servisu di interpretason ta staba dispunivel na Spanhol, kriolu di Haiti, kriolu di Cabo Verde, Vietnamita, Xinês-Cantones, Xinês-Mandarin i Lingua Gestual Merkanu (ASL). Interpretes ta introduzi ses kabesas i da instruson di komu publiku pode asesá interpretason simultaniu na ses lingua nativu oras ki es troka kanal na Zoom. Dokumentus traduzidu pa es runion ta ser kolokadu na www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee antis di komesu di runion.

APROVASON DI ATAS DI RUNION:

Aprovadu – Na xamada di nomis, komitê aprova unanimamenti atas di runion di Komitê di Skola di 15 di fevereru di 2022.

ATUALIZASON SOBRI BUSKA DI UN SUPERINTENDENTE

Sra. Robinson fornesi un atualizason sobri prusesu di buska di un superintendente. Desdi ki Presidenti Kamara Wu, Superintendente Cassellius i Presidenti Robinson anunsia en konjunto saída di superintendente na junhu di 2022, ses ekipas ten stadu ta trabadja djuntu pa dilinia

RUNION VIRTUAL DI KOMITÊ DI SKOLA DI BOSTON
Zoom

2 di marsu di 2022

prósimus pasus i es ten mantidu en prósimu kontatu, enkuantu ki es sta garanti tanbé ki operasons di distrito eskolar sta kontinua ta ser ben jerensiadu.

El dilina prinsipais objetivos di Komitê pa runion: revisa akordu di separason entri Komitê di Skola di Boston i Dra. Cassellius; revisa pedidus di prupostas (RFP) pa enpresa di buska; revisa konpozison di Komitê di Buska di Superintendente i diskuti prósimus pasus pa aprova filhason, i reviza programa pa prósimu prusesu di envolvimentu di komunidadadi.

Sra. Robinson agradesi Superintendente Cassellius pa se lideransa i dedikason na longu di kes ultimos anos, ki foi stremamenti disafiador.

Akordu di Separason di Superintendente: na ultimus semanas, Advogado Korporativo di Sidadi di Boston i advogado di Dra. Cassellius diskuti negosiason di termos di un akordu di separason mútua. Tantu sidadi di Boston komu Dra. Cassellius txiga un akordu oji noti i Presidenti Robinson ta pidi Komitê es noti pa autoriza-l i pa el sina akordu di separason en nomi di Komitê di Skola.

Sra. Robinson dilinia termos di akordu. Ses termos é konsistentes ku akordus di separason anterior entri Komitê di Skola i superintendentes ki saí. Akordu é konsistenti ku termos di kontrato di trabadju di Superintendente i lei di stadu i ta furnesi más di ki kontratu di superintendente i rekizitus di lei stadual.

Di akordu ku termos di akordu, Dra. Cassellius ta resebi un ano di se saláriu anual di kontrato na total di \$297.138.00. Tanbé el ta resebi \$16.900 di salários atrasados dividu a aumentos di saláriu mínimu izijidu kontratualmente ki el ka resebi durante kes dós ultimos anos. Dra. Cassellius tanbé ta resebi pagamento pa se tenpu di folga ki el teni akumulado ki el ka utiliza, oras ki el ta bai. Es pagamentos é konsistentes ku kuze ki é izijidu di akordu ku termos di se kontratu di trabadju i lei di stadu. Sra. Robinson fla ki akordu di separason é justo pa tudu partis, el ta furnesi Dra. Cassellius kuze ki el ta debedu pa kontratu ki es tinha i lei di stadu, ki é konsistenti ku akordus di separason anteriores ku superintendentes ki saí.

Dr. Alkins agradesi Superintendente Cassellius pa stabelesi un base sólida i fala sobri inportansia di rekonstrui konfiansa ku famílias.

Sr. Cardet-Hernandez repeti komentários di Dr. Alkins sobri rekonstruson di konfiansa dipos di sirkulason di superintendentes na tudu sistemas. El enfatiza inportansia di refleti sobri lisons aprendidas i inkorpora kes lisons li na kontrato di trabadju di prósimu superintendente.

Sr. O'Neill agradesi advogado di korporason di sidadi pa se trabadju na akordu.

Sr. Tran agradesi Superintendente Cassellius pa se servisu, i elojia se lideransa.

Enpresa di Buska RFP

BPS publika un RFP semana pasadu pa kontrata un enpresa di buska pa jere prusesu di kontratason di un novu superintendente. El sta kolokadu na bostonpublicschools.org/supt-search.

RUNION VIRTUAL DI KOMITÊ DI SKOLA DI BOSTON Zoom

2 di marsu di 2022

RFP deskrevi anbitu di trabadju pa ser konklúidu. Prazo pa enpresas respondi é ti dia 18 di marsu, 12h di tardi. Prupostas ta ser avaliadu pa un ekipa di avaliason di RFP ki ta inklui entri 1 a 2 menbrus di Komitê di Buska, ben komu Al Taylor, Diretor di Kapital Umano di BPS, i Naveen Reddy, Jerenti di Negosius di BPS. Ekipa di RFP ta apresenta ses analizi di prupostas ki es resebi i seleson rekomendadu pa Komitê di Buska konpletu pa ses revison. Komitê di Buska ta faze ses rekomendason pa Komitê di Skola pa un votason final, ki sta markadu pa 6 di abril.

Sr. O'Neill fla ki kustu di RFP ta ser pago pa orsamentu di BPS. El fla ki kusto izatu ta ser divulgado oras ki RFP é konxedu.

Sr. Cardet-Hernandez enkoraja ekipa di avaliason di RFP pa konekta ku ekipa di avaliason di buska di superintendente anterior pa diskuti lisons aprendidas. El pergunta si tinha un kusto maximu pa buska. Sra. Robinson fla ki Komitê ta izamina kustos di buskas anteriores. Sr. O'Neill splika ki alguns enpresas di buska ta oferesi un kusto ku presu fixo, enkuantu ki otus ta oferesi un porsentajen di salário i dispezas. El observa ki txeus buskas di superintendentes sta en andamentu na país interu.

Dr. Alkins pidi klarifikason sobri papel di envolvimento di komunidadadi. O'Neill fla ki opinion di publiku é fundamental na stájios inisiais i finais di prusesu, ku un períudo di silensiu oras ki entrevistas konfidensiais sta ta ser realizadu.

Komitê di Buska

Sra. Robinson splika ki, dividu linha di tenpu pertado, el sta prupô un komitê di buska más konpaktu di ki di anos anteriores pa aumenta probabilidadadi di identifika vagas pa ser agendadu.

Komitê di Buska ta inklui:

- Dra. Pam Eddinger, Presidenti di Bunker Hill Community College
- Roxi Harvey, Presidenti di Konedju di Pais di Edukason Spesial di BPS (SpEdPAC)
- Lorena Lopera, Menbru di Komitê di Skola di Boston
- Marcus McNeill, studante di Liseu Fenway
- Michael O'Neill, vice-presidenti di Komitê di Skola di Boston
- Dra. Carline Pignato, Diretora di skola, Skola Primária Channing di Skolas Publikas di Boston
- Gene Roundtree, superintendente di skola sekundária i ex-diretor di liseu Snowden na Skolas Publikas di Boston
- Jessica Tang, Presidenti di Sindikatu di Profesores di Boston
- José Valenzuela, profesor di stória di alunus di Boston Latin Academy

Sra. Robinson prupô ki Komitê di Buska debi ser liderado pa três copresidentis: Dr. Eddinger, Ms. Lopera, i Marcus McNeill - un edukador, un menbrus di komitê i un pai/mãe, i un alunu.

Integrason ku Komunidadadi

Komitê di Buska ta realiza un serie di sesons virtual di konversas ku komunidadadi .

RUNION VIRTUAL DI KOMITÊ DI SKOLA DI BOSTON Zoom

2 di marsu di 2022

Datas i orários di kes runions publikas ta ser:

- Kuarta-fera, 9 di marsu, di 18h a 20h
- Tersa-fera, 15 di marsu, di 18h a 20h
- Kinta-fera, 24 di marsu, di 18h a 20h
- Sábado, 2 di abril, di 10h a 12h

Runions ta ser realizadu na Zoom, gravadu i kolokadu dipos ki konkluidu kada runion, i es ta inklui interpretason ao vivo na tudu idiomas di BPS. Menbrus di publiku pode inskrevi pa RSVPing on-line na bostonpublicschools.org/supt-search. Alen di keli, menbrus di publiku pode manda dipoimentos pur eskrito pa e-mail: superintendentsearch@bostonpublicschools.org. Komitê di skola ta faze parseria ku Komitê di Buska pa furnesi formas alternativas di koleta sugeston di partis interesadus, inkluidu, entri otus, testimonhus eskritos i peskisas on-line, ki ta ser traduzidu pa tudu idiomas prinsipais.

Sra. Lopera pergunta sobri planus pa un anplu alkansi komunitário. Sra. Robinson fla ki runions inisiais ta serbi komu un komesu, i el akresenta ki Komitê di Buska pode planeja otus runions pusivelmenti co-organizadas ku organizason komunitárias. Sr. Cardet-Hernandez sujeri pa es oferesi oportunitades pa un diálogo na língua nativa, ben komu un fórum sentradu na alunu. Sra. Robinson fla ki realizason di fórums via Zoom é más asesíveis i el expresa otimismo pa un forti envolvimentu.

KOMENTÁRIO DI PUBLIKU JERAL

- Maria Mejia, ki ta mora na Roxbury i mãe di un alunu di Skola primária di Blackstone tistemunha sobri orsamentu di skola i melhorias na edifisius.
- Nancy Lessin, residente di Jamaica Plain i menbru di Famílias di BPS pa Siguransa COVID i MassCOSH, testemunha sobri Siguransa di COVID.
- Robert Jenkins, ki ta mora na Mattapan i defensor di komunidadadi testemunha sobri rekizitu di GPA pa atletismo.
- Sharon Hinton, ki ta mora na Hyde Park i fundadora di Black Teachers Matter, testemunhi sobri buska di superintendente.
- Elise Pechter, residenti di Jamaica Plain i menbru di MassCOSH, testemunhi sobri siguransa di COVID.
- Allison Cox, residenti di Jamaica Plain, i pai di alunu di Mission Hill K-8 testemunha sobri preokupasons sobri asons resentis di distrito na skola.
- Ruby Reyes, residenti di Dorchester i diretora izekutivu di Boston Education Justice Alliance (BEJA), testemunha sobri orsamentu.
- Mike Heichman, ki ta mora na Dorchester i é menbru di BEJA, testemunha sobri orsamentu i un variedadi di otus asuntus edukasionais.
- Bernadette Manning, residenti di Cambridge i profesor di Boston Day and Evening Academy (BDEA), testemunha en favor di apoio pa manutenson di lokalizason di skola na prédiu Timilty.
- Norma Suarez Quiles, residente di Roxbury i pais i menbrus di Konsedju di BDEA testemunha en favor a apoio di manutenson di lokalizason di skola na prédiu Timilty.
- Shakeeda Bartee, residente di Dorchester i profesor i pai di un alunu di BPS testemunha en favor di apoio pa ekuidade salarial na skolas.

RUNION VIRTUAL DI KOMITÊ DI SKOLA DI BOSTON
Zoom

2 di marsu di 2022

- Sean Barrett, residenti di South Boston i pai di alunu na Skola Primária Perry, testimonha en favor di kaba ku mandatu di máskara i ekspanson di Programa Excellence for All.
- Deirdre Baugh, residenti di Dorchester i profesora di UP Academy Boston, testimonha en favor di apoio pa ekuidade salarial na skolas.
- Mary Lee Marra, residenti di Hyde Park i defensor di komunidadadi testimonha en favor di apoio i apresiason di superintendente Cassellius.
- Fran Brangman, redisenti di Dorchester i defensor di komunidadadi testimonha en favor di apoia stratéjia di envolvimentu di komunidadadi intitulada “Real Talk for Change”.

ITENS DI ASON

Sr. Cardet-Hernandez enfatiza inportansia di transparensia i repeti ses komentários di antes sobri inkorpora lisons aprendidas na kontrato di trabadju di prósimu superintendente.

Aprovado - En votason nominal, Komitê vota unanimamenti pa autoriza Presidenti di Komitê di Skola pa sina un akordu di separason ku Superintendente Brenda Cassellius di akordu ku termos deskritos na runion di Komitê di Skola di 2 de marsu di 2022.

Sra. Lopera anunsia ki dipos di konsulta ku Asesor Jurídiku di BPS i Komison di Étika di Stadu, ki el prienxi un formuláriu di divulgason ku sidadi di Boston pa trata di kalker aparenzia di konfliktu di interesu ku base na kalker advokasia ki se atual enpregador pode involvi na el na ki ta referi a buska di un superintendente, ben komu status di se enpregador atual komu menbru di BESE, i pa resolvi kalker konfliktu en relason a kontrato atual di se enpregador atual ku skolas publikas di Boston. El afirma ki el ta permanesi inparsial i ki el ta kunpri ses responsabilidades komu menbru di Komitê di Buska i di Komitê di Skola pa entrevista i rekomenda kandidatos pa postu di superintendente.

Sr. Tran pregunta si Komitê di Skola pode ten asesu a lista di preguntas ki ta ser fetu pa kandidatos, ben komu informasons básikus di kandidatos. Sr. O'Neill splika nesisidadi di konfidensialidadi entri primerus rodadas di entrevistas, i el akresenta ki Komitê di Buska ta furnesi atualizasons regulares pa komitê di Skola. Sr. Tran fla sobri inportansia di ekilibra konfidensialidadi ku envolvimentu di komunidadadi.

Sr. Cardet-Hernandez repeti inportansia di oferese oportunitadadi pa kontribuisons di komunidadadi.

Aprovado - En votason nominal, Komitê vota pa aprova filhason i enkargu di komitê di Buska di Superintendente, konformi diskrito na memorando di Presidenti di 2 di marsu di 2022 pa Komitê di Skola. Sra. Lopera i Sra. Polanco-Garcia ka vota. Tudus kes otus menbrus vota sin.

NOVUS NEGOSIUS

Sra. Lopera aplaudi Sra. Mercer pa ter kompletadu un programa stajiáriu na skola Warren-Prescott K-8 duranti ferias di fevereru.

FIN DI RUNION

RUNION VIRTUAL DI KOMITÊ DI SKOLA DI BOSTON
Zoom

2 di marsu di 2022

Pur volta di 20:22 di noti, komitê vota unanimentementi, atraves di xamada di nomis, pa konklui runion.

Atesta:



Elizabeth Sullivan
Sekretária Izekutiva